

الإنتفاح المنهجي في قراءة الشعر الجاهلي - تجرّبي عبد الملك مرتاض وأدونيس أنموذجا -

د.مريم عزي

جامعة سيدي بلعباس الجزائر

أفرز الإنتفاح النقدي العربي على النقد الغربي؛ دراسات نقدية عربية عملت على تطوير الأدوات النقدية المسخرة لقراءة المتون الأدبية العربية (القديمة منها والحديثة) *المستفيدة مما حقّقتها الحركة النقدية الغربية، الطامحة إلى تقديم الأفضل دائما، ما دفع بنقادها إلى إعادة الحسابات في كل مقارنة نقدية تقدّم ضمن ما يسمى بنقد النقد أو ما يعرف بقراءة القراءة.

حيث وُجّهت للقراءات السياقية والمقاربات النسقية آراءً نقدية تتّمن جهود أصحابها وتستحثهم على تدارك المزالق والهناات التي سقطوا في شركها، ما أوجب عليهم إعادة النظر في مسألتي: ربط الأثر الأدبي بمحيطه الخارجي ومسألة دراسته وفق بنيته الداخلية لا غير مدركين أنّ "المناهج بصفة عامة في النقد الأدبي تصلح وتفيد حين تتخذ منارات ومعالم ولكنها تفسد وتضر إذا جعلت قيودا وحدودا"¹ تفاديا لهذه القيود التي أصبح الناقد يخضع بها النص الأدبي إخضاعا، وكأته في مخبر لتجريب الأدوات المعرفية والنقدية بدأ التفكير في أمر مختلف .

الأمر الذي طرح تصوّرا جديدا يمكن من خلاله المزج بين التوجهين؛ بحيث لا يمكن تجاهل المؤثرات الخارجية المساهمة في تكوين العمل الأدبي، كما لا يمكن في الوقت نفسه تغاضي البنية النصية الداخلية له فظهر هذا التصوّر ضمن مسميات عديدة منها: التّأليف المنهجي، التركيب، الإنتفاح أو حتى ما اصطّلع عليه بالقراءة الحرة أو اللامنهج² إذ كان "لا مناص من التفكير في جهاز إجرائي جديد لتسخيره في قراءة النص وفكّ شفراته وتحليل جمالياته والعمد إلى تأويله"³ وفق نظرة تكاملية بعد ما

أثبتت القراءة الأحادية عجزها في إكتناه أغوار الأعمال الأدبية، وككل تصوّر جديد يُطرح على الساحة العربية حظي هذا الأخير بالمساندة والمعارضة، ولكل موقف مبررات جعلت أنصاره يتمسكون بوجهة نظرهم.

فجاءت فكرة التأليف بين منهجين كما فعل عبد الملك مرتاض الناقد الجزائري في كتاباته عامة وكتابه **السبع المعلقات - مقارنة سيميائية أنثروبولوجية لنصوصها** - خاصة ووازعه إلى ذلك فكرة أنّ "الناقد لا تكتمل أدواته ولا تتفق بضاعته من العلم ولا يقوم له وجه من المعرفة الرصينة، ولا يذيع له صيت في نوادي الأدب (...) ما لم يعجّ على هذه الأشعار يستنطقها استنطاقاً"⁴ تصريح يحث الناقد المعاصر على قراءة الشعر الجاهلي والإقبال على النصوص الشعرية القديمة، بغية تسخير كل الأدوات النقدية واختبار المعارف المكتسبة.

وبما أنّ فكرة إختيار المنهج تبنى أساسا على مدى إستجابة النص المقارب لما تمّ إختياره، فإنّ الباحث قام بالمزاوجة بين المنهج الأنثروبولوجي والسيميائي، زاعما أنّ الأوّل يعينه في الكشف عن منابت الشعر الجاهلي وجذوره، في حين يمكنه الثاني من تحليل مواطن الجمال والدلالات الخفية فيه "فلو اجتزأنا بالقراءة الأنثروبولوجية وحدها لوقعنا في الفجاجة والنضوب، كما لو إقتصرنا على القراءة السيميائية وحدها لما أمنا أن يفضي بنا إلى مجرّد تأويل السطوح، وتفسير للأشكال ووصف للظواهر دون التوجّح في أعماق المواجه"⁵ كما يرى أنّ مقارنة المعلقات السبع بهذين المنهجين يحقّق التكامل والعطاء لهذه الدراسة؛ لكن المتبّع للتحليل يجد عبد الملك مرتاض لم يفصل بين هذين المنهجين بل تناول الظاهرة الأدبية أنثروبولوجيا وسيميائيا دون تمييز بين إجراءات هذا المنهج أو ذاك .

لكن هذا لا يمنع من تتبّع خطوات التحليل من خلال إجراءات سيميائية إختارها من أجل مقارنة قصائد المعلقات ، لاسيما أنّ عنوان الدراسة منذ البدء يُعرب على أنّ

صاحبها يكفي فقط بتطبيق بعض الاجراءات- إذا ما ركزنا على مصطلح ((المقاربة))- فنجده يشتغل على ((الحيز، التناس، الأيقونة)) دون سائر الإجراءات السيميائية الأخرى التي يمكن من خلالها مقارنة النصوص الشعرية : كالتشاكل مثلا ،التباين والتقابل .

أما المنهج الأنثروبولوجي فقد استند عليه الباحث في مسألة البحث عن أمور هي: الانتماء القبلي لأصحاب المعلقات، طرح تساؤلات حول أعمارهم، المعلقات وأقدمية الشعر العربي، عمر شعر ما قبل الإسلام، مسألة تعليق المعلقات، إستبعاد فكرة التعليق مع عرض آراء أقدم النقاد كإبن رشيقي مثلا وإبن قتيبة من باب توصيل الحلقة، تاركا باب البحث مفتوحا "ولعلنا ببعض ذلك تعمدنا أن نذر الباب مفتوحا للنقاش والجدال من حول هذه المسألة اللطيفة التي يلدّ حولها البحث، ويحلوا عنها الحديث.... فليظلّ باب البحث مفتوحا للمجتهدين"⁶ و هاته ميزة الكتابة لدى عبد الملك مرتاض التي تترك مجال البحث مفتوحا أمام كل إجتهااد يسعى إلى خوض التجربة .

يبدو واضحا لمتبّع الكتاب أنّ عبد الملك مرتاض لم يلتزم منهجا واحدا في قراءته للمعلقات السبع؛ إذ لم يعيّب سياقات هذه النصوص الشعرية من خلال إعماده على القراءة الأنثروبولوجية، كما لم يتجاهل نصيتها مهما بنسجها اللغوي في إطار العلامة وما تحيل إليه من دلالات تغني النص، ما جعله يقع في مضطرب التأويلية تارة والأسلوبية تارة أخرى.

هكذا يمكننا إعتبار تجربة هذا الباحث جديرة بالدراسة، كونها تعمل على قراءة العمل الأدبي وفق رؤية تعتمد على التأليف المنهجي، فتعسى إلى تطعيم منهجين مختلفين في المنطلقات والأسس مع بعضهما من أجل تقديم قراءة متكاملة كما أسماها؛ قراءة تحدم النص ولا تضطر إلى السعي وراء إستقامة المنهج.

ومن استعدوا**عربيا للتحرر من تقاليد النقد الأدبي نذكر أيضا على سبيل المثال لا الحصر أدونيس (علي أحمد سعيد) في كتابه **كلام البدايات**، حين حاول قراءة النصوص الشعرية الجاهلية التي إختارها**⁷ وفق رؤية تتحرر من سلطة المنهج: "إنّ المنهج قد يكون جيّدا لمبتكره، لكنه بالنسبة إلى غيره ليس إلا مدرسة وأنا غير مدرسي، ولا أكنم رأبي أنّ المنهج (...). لا يغرنني أبدا"⁷ والمتتبع للقسم الأول من هذا الكتاب يقف على حقيقة مفادها أنّ الباحث لم يقف عند منهج نقدي بذاته كما يفعل أنصار المنهج، وإنما حاول الإفادة من كل أساليب النقد وتقنياته لاسيما أنّه مدرك لخصوصية النص الشعري الذي "لا يقدم اليقين بل يقدم الاحتمال لذلك هو يتجدد مع كل قراءة (...). إنّ قراءة العمل الشعري لا تصح بما هو خارج عنه ولا بمجرد نصيّته المحضه، فقراءته بعناصر من خارجه إلغاء له وقراءته بذاته إلغاء لتاريخيته واجتماعيته"⁸ رأيّ يحثّ على قراءة العمل الشعري بمنهج منفتح؛ منهج لا يلغي بنية النص كما لا يلغي الظروف المحيطة به .

فالدراسات التي تلغي سياقات النص الإبداعي وتعتمد فقط على بنيته الذاتية"هي دراسات تعتبر الأثر الأدبي أجزاء معزولة، لهذا نرى أصحابها يعتبرون هذا الأخير نمطا بنائيا أو شكليا لا يؤدّي وظيفته إلا بجانب واحد في الأثر (...). ويحاولون تفسيره على ضوء نظرة وحدية الجانب"⁹ هذا يعني أنّ الأخذ بالمنهج النقدي الواحد أثناء تناول الأثر الأدبي يؤدّي إلى عدم منح الأثر حقه من الدراسة والبحث.

كما أنّ العمل الفني الناضج هو الذي "لا يمكن أن يخضع تماما لأيّ منهج نقدي بالذات، لأنّ هذا المنهج مهما يكن عميقا وشاملا فإنّه لا يخرج عن كونه مجرّد معيار أو مقياس"¹⁰ لذلك لا ينبغي للناقد الإهتمام بالمنهج على حساب النص المقروء كونه يبقى وسيلة يلجأ إليها الناقد لا هدفا يسعى وراءه .

وعليه ينبغي إعطاء الأولوية للنص الأدبي لا للمقاربة؛ بقناعة تحرّر الناقد من مسألة السعي وراء إستقامة المنهج من جهة، وتجعله من جهة أخرى حريصا على إعطاء المتن حقّه من الدراسة والتمحيص دون إغفال أيّ جانب من جوانبه، ما يجعل القراءة منفتحة على مناهج سياقية ونسقية في آن واحد على حسب ما تتطلبه خصوصية كل نص.

على هذا الأساس جاءت قراءة أدونيس للشعر الجاهلي في كلام البدايات مبنية على التأمل فما لديه "لا يتعدى كونه تأملا، وممارسة في أفق إعادة النظر والتساؤل في معزل عن الكلام السائد عن الشعر الجاهلي وفي إطار العمل على كتابة تاريخ جديد للشعر الجاهلي بوصفه حدسا ودلالة وتعبيرا، أي بوصفه نظاما فنياً ونظاما للمعنى"¹¹ إذ لم يحاول أدونيس تقويم النصوص الشعرية حتى تتناسب مع المنهج النقدي، وإنما كان إقباله إقبال المتذوّق المصغي لها، لا إقبال المسلّح بالأدوات النقدية الذي يسعى جاهدا من أجل إستقامة منهجه المتبنى .

لكن هذا لم يمنع أدونيس من التزوّد بخبرة الماضي وثقافة الحاضر أثناء تعامله مع الشعر الجاهلي؛ خبرتان جعلتا قراءته تشهد توازنا في تناول ذلك لأنّ "كلّ نقد إنّما يقوم باستدعاء كتابات نقدية سابقة ويعيد إنشائها داخل نصّ جديد (...). لكنّها إستعادة تعيد إنتاج السابق عبر هدمه في لغة الحاضر التي تعيد بناءه"¹² هذا يعني أنّ قراءة أدونيس لم تأت من فراغ؛ بل ارتكزت على نصوص إستوعبتها، حوّرتها وطوّرتها من أجل إعادة كتابة نصّ جديد.

قراءة تبدو في الكثير من الأحيان "مستلهمة لآخر ما يُستجد من الغرب من أفكار ومناهج وإتجاهات بعقل [قارئ] لا يعرف الرهبة ولا يتحرّج من المساءلة"¹³ مساءلة جعلت صاحب القراءة يرتقي بالنصوص التي إختارها للتحويل إلى أبعد الحدود وأوسع المجالات، فمثلا أثناء قراءته لمختارات عروة بن الورد تتضح قراءته بطريقة أو بأخرى

للفكر الإشتراكي الحديث، أمّا قراءته للامية العرب فكانت قراءة لمفاهيم الحرية والرفض كما حدّدها الفكر المعاصر.

في حين تناول أدونيس للنصوص الشعرية وفق تصوّر يفتح على مناهج نقدية مختلفة فهذا لم يكن إلا محاكاة لما حقّقه النقد الغربي في قراءته للأعمال الإبداعية" فإننا نعيش واقع تداخل المناهج (...) ولنا أمثلة كثيرة من الذين لم يحصروا أنفسهم في منهج معيّن وعلى رأسهم دريدا، إيكو، بارت، باشلار¹⁴ لكن هذا لا يمنع من إعتبار تجربة أدونيس تجربة نقدية عربية حاولت عدم حصر قراءتها في إطار منهج نقدي معيّن، بل ارتضت تداخل المناهج تصوّرا لها.

فكانت قراءة عملت على إحداث تكامل نقدي بين مناهج نقدية تغيب تارة وتستحضر أخرى، لتفسح المجال لنصوص شعرية أثبتت في كل مرّة طواعيتها لكل عمل جاد يسعى إلى إكتناها أغوارها بغية تقديم المغاير والمختلف عمّا قدّم حولها من قبل .

الهوامش:

*دافع النقاد العرب إلى التفكير في إعادة قراءة التراث العربي بمفاهيم جديدة ورؤى نقدية مختلفة هو إختيار قدراتهم النقدية والمعرفية من جهة، وإدراك من جهة ثانية مدى إستجابة النصوص العربية لهاته المناهج النقدية الوافدة، وتصحيح الآراء المخفضة في حق هذا التراث من جهة ثالثة، لهذا حظي الشعر الجاهلي من جديد بما يعرف بالقراءة الثانية.

¹ سيد قطب، النقد الأدبي - أصوله ومناهجه -، دار الشروق، القاهرة (مصر)، ط. 10، 2003، ص. 253.

² هناك من إعتبر أن صعوبة عمليتي التشريح والتكيب التي قام بها أصحاب التيار البنيوي الشكلايني (عبد الملك مرتاض، محمد بنيس، أدونيس وخالدة سعيد) كان السبب في جعلهم يفكرون في تطبيق **اللامنهج** أثناء تعاملهم مع النص الأدبي، ويقصد به التعامل مع النصوص الأدبية دون تبني منهج نقدي معيّن، ينظر شايف عكاشة، نظرية الأدب في النقد البنيوي العربي، ديوان المطبوعات الجامعية، وهران (الجزائر) د. ط. 2006، ص. (25، 33).

³ عبد الملك مرتاض، في نظرية النقد-متابعة لأهم المدارس النقدية المعاصرة ورصد لنظرياتها-، دار الهومة، الجزائر، د. ط. 2005، ص. 89.

⁴ عبد الملك مرتاض، السبع المعلقات-مقاربة سيميائية/أنتروبولوجيا لنصوصها -، إتحاد كتاب العرب، دمشق (سوريا)، د. ط. 1998، ص. 8.

⁵ المصدر نفسه، ص. 88.

⁻⁶ المصدر نفسه، ص. 52.

**الإستعداد لا يعني أبدا الاختراع أو حتى السبق في تناول وإنما يعني الرغبة في خوض خوض تجربة نقدية تتحرّر من سلطة المنهج وتفتح إلى الإختلاف والتميّز .

***إختار أدونيس في هذا الكتاب قراءة معلقتي امرئ القيس وعمرو بن كلثوم، لامية الشنفرى ومختارات لعروة بن الورد، ضمن أربع شعريات هي: شعرية الجسد، شعرية العنف، شعرية الرفض، شعرية الرسالة.

⁻⁷ أدونيس(علي أحمد سعيد)، كلام البدايات، دار الآداب، بيروت(لبنان)، ط. 1، 1989، ص. 189.

⁻⁸ المصدر نفسه، ص.(27، 28).

⁻⁹ سمير سعيد حجازي، قضايا النقد الأدبي المعاصر، دار الأفاق العربية، القاهرة (مصر)، د. ط. 2007، ص. 308.

⁻¹⁰ نبيل راغب، النقد الفني، دار مصر للطباعة، الفجالة(مصر)، د. ط، د. ت، ص. 9.

⁻¹¹ أدونيس، كلام البدايات، ص. 8.

⁻¹² إلياس الخوري، الذاكرة المفقودة-دراسات نقدية-، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت (لبنان) ، ط. 1، 1982، ص. 11.

⁻¹³ سفيان زدادقة، الحقيقة والسراب-قراءة في البعد الصوفي عند أدونيس مرجعا وممارسة-، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط. 2008، 1، ص. 12.

⁻¹⁴ عبد القادر فيدوح، حوار أجرته معه مجلة أيقونات، منشورات رابطة سيما للبحوث السيميائية سيدي بلعباس(الجزائر)، 2010، ع. 1، ص. 137.